

ASSOCIATION OF FELINE CLUBS

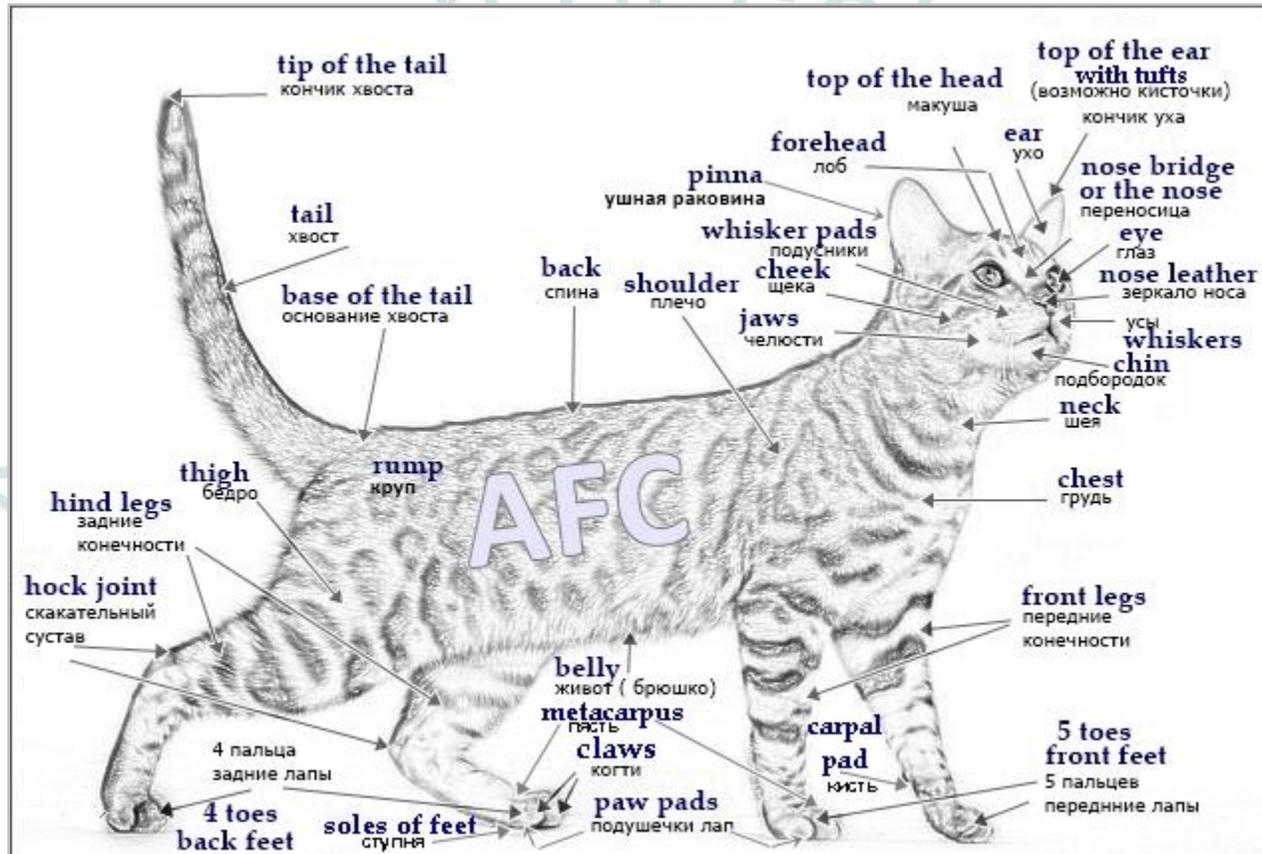
WWW.AFCLUBS.RU

AFC

WWW.AFCLUBS.RU

ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ СУДЕЙСТВА и ХАРАКТЕРИСТИКИ СТАТЕЙ КОШКИ

BASIC PRINCIPLES OF JUDGING AND CHARACTERISTICS OF THE PARTS OF THE CAT



Данные термины используются для описания статей кошки в стандартах пород и при прохождении экспертной оценки.

These terms are used to describe the parts of the cat in the breed standard and judging.

Общее впечатление The general impression	Кошка должна демонстрировать характерные признаки своей породы и общее состояние здоровья и благополучия.	The cat should show characteristic of the breed, and overall health and well-being.
Внешний вид Appearance	Кошка должна быть ухоженной и чистой, с чистыми лапами с подстриженными когтями без признаков перхоти, грязи и следов паразитов.	The cat should be well-groomed and clean, with clean paws with trimmed claws, free from dandruff, dirt and parasites.
Физическое состояние Physical condition	Кошка должна быть в отличной физической форме без каких-либо анатомических дефектов скелета.	The cat should be in excellent physical condition, without any anatomical defects.

Темперамент Temperament	Кошка должен быть восприимчива к процедуре судейства и не проявляет излишней тревоги или агрессии.	The cat should be receptive to the procedure of judging and not apprehensive or aggressive.
Осмотр и показ Handling	Эксперт должен иметь возможность полностью осмотреть (размер, телосложение, мышечный тонус и основные стати кошки) и продемонстрировать кошку.	The judge should be able to fully explore the (size, body type, muscle tone and basic parts of the cat) and show a cat.
ОПИСАНИЕ КОШКИ ВКЛЮЧАЕТ В СЕБЯ: JUDGINGLISTINCLUDES:		
Телосложение Body type	Гармоничность и пропорциональность. Туловище, ноги, лапы и хвост.	The harmony and proportion. The body, legs, feet and a tail.
Голова Head	Форма.Шея,лоб, щеки/ скулы, нос*,профиль, мордочка, челюсти и прикус**,подбородок.	The shape, neck, forehead, cheeks / cheekbones, nose, profile, muzzle, jaw and bite, chin.
*Нос Nose	Для всех пород ноздри широкие и хорошо открытые, позволяющие свободно дышать.	For all breeds the nostrils wide and well open, allowing unrestricted passage of air.
**Челюсти и прикус Jaw and Bite	Все зубы должны быть нормального размера и равномерно расположены по всей длине зубных дуг. Челюсти должны быть на одном уровне без перекосов. Прикус ножницеобразный.	All teeth should have the normal size and should be evenly positioned across the entire length of the dental arches. Jaws should be level without distortions.Scissor bite.
Уши Ears	Форма, размер, постав.	The shape, size and a placement of ears.
Глаза Eyes	Форма, размер, постав и окрас.	The shape, size, placement and a color of ears.
Шерсть Coat	Длина, текстура, окрас и рисунок шерсти.	Length, texture, colour and pattern of a coat.
Недостатки Faults	Серьезные недостатки характерные данной кошке.	Serious faults, specific for this cat

Все остальные отклонения от стандарта рассматриваются как недостатки и не упоминаются отдельно.

All other deviations from the standard are considered as faults and are not mentioned separately.